

Banka strait 潮	501	Baju Asing, Sungai	384
—— 潮流	502	Bajur, Telok	147
—— 反流	504	Bak Ur, Kwala	65
—— 出水, 警戒	504	—— patch	361
—— 針路法	567	Baka, Karang	633
—— 東濱	521	—— 浮標	633
—— 西濱	506	Bakal, Pulo	96
—— 北方附近地貌	344	Bakau island; (Linga island 北東岸)	778
—— 至新嘉坡海峽外側航路	757	—— ; (Gaspar strait)	607
		—— ; (Carimata strait)	703
	潮流 757	——, Pulo; (Rbio strait)	817
	針路法 791	——, Tanjong	872
Bankee island	99	——, village	55
Bantal rivir	166	——, Limau island	686
Bantam bay	368	Bakong island; (Carimata strait)	714
——, Mount	369	—— ; (Berhala strait)	887
Bantei an river	877	—— village	883
Bapang, Karang	451	Bakongan bay	66
Barat rock	646	—— river	37
Bare rocks	786	Bakot Pegu, Pulo	258
Bargambar, Gunong	116	Bakung Besar	714
Baringin, Pulo	160	—— Kechil	715
Barisan range	1,35	Balambak, Pulo	81
Barn island	608	Baleika point	223
Barohia anchorage	266	Balok bay	680
Barok islet	773	—— 錨地	682
Baron bay	479	—— 針路法	681
Baros	92	—— river	680
Baru bay	859	Balung, Pulo	192
——, Gusong	703	Banda reef	97
——, Kwala	194	Bandar point	179
——, Telok	485	—— 燈臺	180
—— village; (Baru river)	194	Bandeira hill	108
—— ; (Siulung island)	818	Bando, Pulo	134
Baruk island	882	Bang, Malang	864
—— Kechil	882	Bangka point	441
Basing islet	882	—— Ujong	19
Baso island	871	Bangkaru, Pulo	74
Batahan village	113	Bangkora, Pulo	218
Batakarang point	520	Banjak islands	73
Batang Hari river	865	Banju Asing, sungai	517
—— Tumu	876	Banju Asing, Sungai	510
Batavia	390	Banka hill	529
—— 人口, 病院	393	—— island 東岸	589
—— 鐵道, 電信	393	—— 北岸及北西岸	572
—— 船舶, 商業, 交通	394-395	—— 北東岸	645
—— 氣候	391	—— point	529
		—— strait	499
		—— 風	500

## B

Baba, Pulo	192	Apenberg 燈臺	141
—— Awi bay	18	—— head	143
—— village	19	Api Api, Tanjong	517
—— Lugu village	190	Arah, Pulo	69
—— Nipah point	23	Araman, Tanjong	213
—— 水	23	Arend bank	490
—— Parot reef	19	Argo reef	88,90
Babalobelano village	222	—— ; (Tanjong Padang)	97
Babi island; (Java 北岸)	372	—— ; (Pulo Pinie 附近)	223
—— 燈臺	298	—— shoals	636
—— ; (Eleven islands)	636	Arminia rock	358
—— islet; (Belitung island)	691	Arnemuiden bank, 立標	355
—— Pulo; (Flat islands)	215	Arun point	48
—— ; (Saranghau)	217	—— reef	49
—— ; (Tarusan bay 附近)	156	Asahan village	348
—— ; (Pulo Jawi Jawi)	198	—— ; (Sumatra 西岸)	64
—— ; (Simalur)	185	Asam, Gosong	649
Babuayan point	486	Asia shoal	172
Babur, Karang	411	Asin, Bukit	540
Bachak, Sungai	489	Assahan reef	43
Badas, Pulo	924	Asu, Pulo	191
Badui islet	285	Atkin rock	862
Badung point	317	Auckland rock	721
Bagenda, Gunong	618	Auer island; (South island)	608
Baginda, Tanjong	522	—— Gading village	306
—— hills	522	Aur Gedang, Pulo	155
Bago island	623	—— Kachik, Pulo	155
Bagomba, Gunong	116	Ayam, Pulo	626
Baharu, Telok	485	Ayer islet	364
Bajam reef	126	—— rock	409
—— ; (Pandang 北方)	134	—— Bangies road	116
Bajan, Tanjong	204	—— 錨地	121
—— reef	212	—— 潮	123
Bajar, Pulo	904	—— 針路法	121
Baju reef	384	—— village	116
		—— Besar, Pulo	155
		—— Dikit river	165
		—— 錨地	165
		—— Hitam river	166
		—— Itam, Kwala	865
		—— Lanchu	625
		—— 燈臺	625
		—— Masin bank	698
		—— Penang village	64
		—— Radya island	806
		Aztec reef	219



Besukan, Gunong	573	Benkulen peninsula	304
Betaling	625	—— river	169
Beteloran Besar	362	—— road	172
Betong island	623	—— 錨地	174
Betung, Telok	311,321	—— Inner road	172
—— 針路法	322	—— Pulo Tikus basin	173
Biang hill	116	—— 地勢	174
Biat, Tanjong	553	—— 針路法	175
Biawak, Pulo	202	—— 潮	176
Bidei mount	859	—— 燈臺	169
Big Tree island	706	—— 交通	169
Bilalang island	94	—— 供給品, 上陸所	170
Bilang, Malang	776	—— 天氣信號, 氣候	170
Billiton island; (Belitung ㄉ見ㄩ)	677	Bengkuan, Telok	61
Binan island	796	Bengkunat bay	184
Bindala island	219	—— village	184
Bindalang, Pulo	136	Benolo island	623
Binnen bank	546	Bentang point	455
Bintang bay	829	Berantak, Mount	745
——, Pulo 東岸	782	Beras islet	364
—— 潮及潮流	789	Berba islets	866
—— 淡水	788	——, Kwala	866
—— 水深	789	Berdaun, Malang	816,818
—— 風	790	Berebes point	442
—— river	829	Berhala island; (Alang Tiga islands)	862
Bintangor, Pulo	139	——; (Berhala strait)	856
Binuangan village	454	—— 錨地	857
Bira island	364	—— strait	855,858
Bird island	308	—— 針路法	926-933
Birds Nest islands	719	Berikat bank	590
Black rock	787	—— hill	590
—— reef	787	—— point	590
—— rocks; (Kiluang harbour)	309	Beringin islet	779
——; (Carimata strait)	720	Berisi island	706
Blading island; (Rhio strait)	817	Berlang, Pulo	787
——; (Linga island)	777	——, Tanjong	788
Blanding island; (Berhala strait)	888	Beronang reef	360
Blando islet	887	—— reefs	366
Blanhap island	787	Bersajab, Tanjong	550
Blanju, Pulo	817	—— hill	551
Blas Mateu rock	585	Bersiap	550
Blinyu town	575	Berua reef	49
Bliss shoals	587	Berubuk river	424
Blung, Tanjong	768	Besar, Batu	810
Boat rocks	785	—— Pulo	529
Bobbat river	220	—— 燈臺	529
Bobos point	430	—— Tanjong	233
—— river	430	Beschutter islet	336
Bojur, Pulo	651	Besek point	463

Batuan, Karang	699	Batavia 風	392
Batung bay	158	—— 供給品, 水	395
Baturuwi village	260	—— 石炭及燃油	396
Batutiga mount	163	—— road	389
Batuwawa point	228	—— 針路法	389
Bauwal island	733	—— 北方附近	410
—— 錨地	735	—— 西方航路	375
Bawang, Tanjong; (Varkenshock)	337	—— 潮流	388
——; (Si Muara Telanga bay)	84	——, New road	403
Bayan, Karang	171	——, Old road	402
Bayam reef; (Natal road)	110	—— rock	62
——; (Ayer Bangies road)	117	Batu (固有名詞ㄉ看ㄩ)	
Bedaau, Tanjong	533	——, Bukit	540
Begantungan, Gosong	339	——, Kwala	47
—— village	337	—— island	228
Behuden point	239	—— 東岸諸錨地	228
Bekaka mount	920	—— 汲水所	229
Bela village	872	—— islands	227
Belayar, Batu	203	—— village	916
Belajar, Batu; (Lok Pau South)	60	—— Babi, Tanjong	816
——; (Temiang group)	890	—— Belobang, Tanjong	230
Pelanda islet	363	—— Besar village	810
Pelang Balok, Gunong	46	—— Buro, Tanjong	95
Belantung, Batu	310	—— Dinding, Pulo	626
—— bay	324	—— Garigis river	92
—— village	324	—— Haji, Salat	925
Belat, Pulo	917	—— Hideung	287
Belayer reef	522	—— Itam point; (Tampat Tuan bay)	61
Beloloran Kechil islet	362	—— point, (Belitung island)	682
Beliang island	712	—— Jurung point	736
Belimbing bay	303	—— kechil	304
Belitung hill	678	—— Lanteh, Gunong	76
—— island	677	—— Lichin, Tanjong	816
—— 北岸	687	—— Mandi 燈臺	148
—— 東岸	683	—— Mensirah, Tanjong (Jurung-	
—— 南岸	678	—— patt)	538
—— 西岸	617	—— Merah, Ujong	63
Bellona shoal	137	—— Mongo bay, village	257
Belu, Bukit	540	—— Mukurah	7
Belukar island	911	—— Penju point	679
Beluntar rock	883	—— Sudong, Gunong	105
Beluru, Gunong	618	—— Tenga village	30
Belvedere rock	662	—— Titi point	729
Benah, Pulo	905	—— Tungku point	679
Benaja mount	889	Batang Kapas bay	158
Benga, Tanjong	635	Batik Besar reef	127
Benkulen	168	—— Kechil reef	127
—— bay; (Simalur)	212	Bator bay	463











Four Fathom bank	489
Four-peak range	592
Fourth point; (Banka strait)	509
————; (Sunda strait)	290
————, 燈臺	291
————, フロイ	291
————, フ信號所	291
————, 水	291
————, 錨地	291
————, 水先人	291
————, 潮流	273
Fox shoal	730
Frederick reef	781
———— Henry	553
Frederik Hendrik rocks	553
————, 浮標	554
Freshwater bay	725
————, 淡水	725
Friar rocks	281

G

Gadang, Karang	97
Gading peak	915
———— village	916
Gadong peak	526
Gadung mount	728
Gaja, Batu	766
Gajah mount	446
———— point	461
Galagala, Pulo	190
Galang, Pulo	798
———— Baru	798
Gampal island	702
Gangsa, Tanjong	737
Ganteng, Gunong	573

F

Erasmus reef	156
Eratan village	432
Erickson shoal	717
Etana bank, 浮標	355
Eureun point	461
Europa reef	262
Evans reef	708

Fairlie rock	585
Fairway shoals	717
Falcon bank	588
False point	520
———— Buffel point	177
———— Durian	904
———— First point	507
———— Menscheneter island	373
———— Sugar-loaf mount	592
Fatahul Mobarak reef	125
Fathool Barie shoal	653
Felix, Cape	42
———— Cape 至 Tanjong Palikala 海岸	44
First bight	507
First point; (Banka strait)	507
————; (Java)	280
————, 燈臺	281
Five Fathom banks	491
Flat cape	301
————, 燈臺	302
———— islands	215
———— point	302
Florence Adelaide reef	709
Flying Fish reef	709
Fokke reef	652
Fortune island, Great	243
————, Little	304

E

East bank	799
———— island	707
———— road	434
———— Domino	774
———— Hydrograaf reef	653
———— Mubut island	802
East Osterly reef	697
———— Protet reef	696
Eastern bank; (Durian strait)	903
————; (Stanton channel)	558
————, 浮標	558
Edam island	410
———— reef	410
Edeling reefs	360
Eleven islands	636
Elisabeth reef	648
Embleton rocks	586
Emerald Isle shoal	667
Emma haven	147
————, 潮	147
————, 石炭及波止場ノ便宜	148
————, 水	149
————, 燈臺	148
————, 水先人	151
————, 針路法	151
Empoli islet	773
Empress of China reef	692
Enam village	816
———— river	816
Engano	263
———— bay	263
————, 針路法	266
————, 殖民地, 交通	265
————, 錨地	265
Enkhuizen island	412
Enok, Sungi	871
Enslie reef	666
Entrance point	592

Dolphin shoal	139
Domino hill island	775
Dompa, Tanjong	823
————, Pulo	823
———— village	823
Doris reef	88
Dorothea reef	137
Double island	724
———— Tree hill	788
Doyang, Malan	574
————, Tanjong	573
Drakes reef	125
Drievadems bank	588
Dua, Gosong	120
———— island; (Carimata strait)	724
———— islands; (Sunda strait)	360
————; (Merodong group)	892
————, Pulo; (Rbio strait)	836
————; (Pulo Mansalar)	102
————; (Banjak islands)	75
————; (Sumatra 西岸)	68
————, Tanjong	522
———— reefs	126
———— village	69
Dudat hill	618
Dujung island	892
Duku	411
Dunra river	774
Durei islands	904
————, Pulo	904
Durian island False	904
———— Great	906
————, Little	907
————, Karang	127
———— strait	855,901
————, 錨地	902
————, 針路法	926-933
————, 潮	924
————, 潮流	925
Durien shoal	113
Dutch channel	376
Dutch channel 針路法	416-423
Dutch shoal	820



Haarlem island (Ayer Kechil)	409
Haji, Karang	544
—— 浮標	545
Hancock island	586
—— shoal	583
Hangas island	817
Hantu islet	772
Hatik point	235
Hawkins reef	665
Haycocks	618
Hector bank	730
Hendrick Jan rock	813
Hereward reef	358
Heria reef	72
Hertog Bernard reef	220
Hewitt shoal	611
Hindustan bank	564
—— rock	335
Hippogriffe rocks	582
Hippomene reef	87
Hippomenes rock	897
Hitam islet	773
Hog point	337
Honjeg mount	286
Hoog island; (Sunda strait)	338
—— ; (Gaspar strait)	626
—— 諸險	626
Hoorn island; (Jave 北岸)	409
—— ; (Gaspar strait)	622
—— islands	386
Hordyk reef	379
Horon village	319
Horse rocks	648
Hout island	338
Hulawan, Pulo	190
Hurlock bay	251
—— 錨地	251
Husband island	334
Hydrograaf reef	705
Hyu, Malan	574

Greig channel 針路法	754
—— shoals	718
Gresik island; (Carimata strait)	713
Gresik island; (Gaspar strait)	624
—— 危險	624
—— river	829
Grobogan reef	428
Gua island	716
Gubbins reef	706
Guchi hill	344
Gulau Kaju	48
Gull rock	899
Gulu, Gusong	63
Gundul Pasir Putih, Karang	428
Gunong (固有名詞ヲ見ヨ)	
—— point	448
—— Tua, Tanjong	97
Gunting village	880
Guntreng reef	647
Gunung Lembu	224
—— islands	224
—— Gadang	224
—— Kechil	225
—— Sitolie	225
—— 交通錨地潮	226
Guntur, Malan	573
Gurong islands	722
Gusong or Gosong (固有名詞ヲ見ヨ)	
Gusong reef	436
Gwalia shoal	717

## H

Haai reef; (Rhio strait)	87
—— ; (Dempu strait)	798
—— reefs; (Sumatra 西岸)	126
Haaijen reef	584

Gerek reef	651
Gerugu, Telok	492
Gezusters	345
Gijang reef	341
Gila, Gosong	68
Gilbert rocks	738
Gillis reef	26
Gin, Pulo (Bintang 東岸)	783
—— ; (Rhio strait)	813
Gin peak	783
Glassa rock	599
Gle 又 Glee (固有名詞ヲ見ヨ)	
Gli Eh Manuk	16
Goat shoal	649
—— 浮標	649
Gojong islet	776
Gombo reef	129
Gomboyok rocks	465
Goro, Tanjong	766
Gorts island	334
Gosong (固有名詞ヲ見ヨ)	
—— bank	56
—— reef (Banka I. 北東岸)	651
—— 立標	651
—— reefs; (Sumatra 西岸)	126
—— (Java 北岸)	383
——, Pulo	159
—— Ombang, Pulo	217
Gosong point	526
Grace reefs	694
Grasak, Tanjong	577
Gravel bank	711
Great bank; (Rhio strait)	799
—— channel	280
—— island; (Rhio strait)	813
—— ; (Bintang 東岸)	783
—— Abang island	897
—— Domino island	775
—— Durian island	906
—— Fortune island	243
—— Kapuas river	748
—— Karas island	799
—— Kombuis island	379
—— Nangka	535
—— Tidung island	387
Gredong, Gunong	36
Green hill	7,13
—— point	507
Greig channel	726

Gap rock	335
Gar Bua, Karang	58
—— Ne, Karang	58
Gasei point	737
Gaspar island	599
—— 淡水	599
—— strait (總記)	579
—— 錨地	599,611,639
—— 水先人	600
—— 潮	581
—— 潮流	582
—— 針路法 Clement channel	612
—— Macclesfield channel	600
—— Stolze channel	641
—— Inner channel	621
—— 針路法	630
—— 燈臺	586,593,595,593,625
Gassing river	519
Gaung sungi	875
—— 錨地	876
Gebang village	442
Gebroeders	340
Gebua Batang Kapas	159
—— Brankai	160
—— Dingin	156
—— Gadang	161
—— Kechil	160
—— Lawas	160
—— Namaja	156
—— Pudong reef	161
—— Sumedang	161
—— Tenga	159
Gedeh mount	298,353,369
—— mountains	367
—— point	462
Gehakkelde mountains	423
Gelam island	733
Geldria banks	784
General Elliot reef	654
—— 立標	655
Geni reef	341
Genteng point	461
Genting island (Belitung island)	678
—— (Carimata island)	713
—— (Sunda strait)	364
—— reef	366
——, Tanjong	572
George banks	588
—— reefs	650







Ketir, Pulo	829	Kekék islet; (Linga island 北東岸)	773
Ketugar bank	649	Kekip, Pulo	818
Ketupai islet	679	Kelajang island	875
Keuchenius reef	654	Kelapa island; (Kalambayang harbour)	308
Keyang point	522	————; (Thousand islands)	364
Kichik Pulo	189	————; (Sunda strait 南濱)	276
Kietjar river	519	————; (Sunda strait 北濱)	340
Kifajuk village	265	———— islet	313
Kijang hill	783	———— point	311
———— island	870	———— Kampit hill	678,688
Kilapan	593	Kelapang reef	380
Kilippige shoals	593	Kelembai islands	884
Kiluang harbour	309	Kelmanbang island	628
———— 水,針路法	309	Kelombok islet	768
Kima, Karang	103	Keluang bay	14
King point	8	———— village	14
Kinja hill	66	Kembang point	455
Kiras, Tanjong	678	Kemubung islet	637
Klabat bay	574	Kemumu village	55
———— 錨地	576	Kenali reef	131
———— 浮標	575	Kenam point	485
———— 針路法	576	Kendawangan river	736
Klemar island	609	———— 潮	737
Kluang bay 水	14	———— 針路法	737
———— point	688	———— village	736
————, Pulo	14	Kenemei point	263
Kluat river	65	Kennedy island	617
Klumpong, point	25	Kentar island	778
————, Telok 錨地	25	Kepajang island	636
Klung, Pulo	25	Kepo river	590
Knob-belberg	344,349	Keramia islets	680
Koba road	646	Keramat, Batu	21
———— 錨地	646	———— village	374
Kobur island	319	Keran island	690
Kojoh, Pulo	905	KerANJI, Karang	650
Kokohan hill	46	Keringan island	622
Komerin river	493	Kerkhof island	406
Kongki Besar island	775	Keromong, Mount	424,440
———— Kechil island	775	Keroya reef	410
Kongsi islet	385	Kerow village	645
Koningin bay	147	———— Sungai	509
———— 燈臺	148	Kelpit point	689
———— 石炭及波止場	148	Kersik, Telok	158
———— 水	149	Kesugian, Tanjong	508
———— 挂燈浮標	149,150	Ketapan Pasir village	33
———— 水先人	151	Ketapang	427
———— 針路法	151	———— island	694
Koraniki island	244	———— river	728
Korek Rapat, Pulo	798	Ketek, Pulo	197

Karung mount	18	Kapal, Pulo	829
Kas, Pulo; (Durian strait)	906	Kapala Jeri, Pulo	919
————; (Sumatra 西岸)	24	Kapas islet	779
———— 錨地	24	Kapejong, Karang	109
Kasaberas islet	741	————, Pulo	106
Kasenga island	623	Kapel reef	651
Kasi, Pulo; (Batu islands)	234	Kaperuru island	264
————, Pulo (Ayer Bangies)	119	Kapo village	230
Kasik, Pulo	196	Kapu point	460
Kassi, Pulo	84	Kapuas river, Great	748
Kassie, Pulo	153	————, Little	750
Kassik, Pulo	81	Karaba Besar, Pulo	159
Kasuaris bay	278	———— Kechil, Pulo	159
Katahun village	167	Karakara, Gunong	108
Katang Katang 燈臺	160	————, Pulo	109
————, Pulo	160	———— reef	109
———— Linga island	796	Karang (固有名稱ヲ見ヨ)	
Kate rock	721	————, Gle	7
Kateman island	880	———— island	93
———— river	880	————, Mount	289,353,367
Katiangan, Tanjong	123	———— point; (Baros)	92
Katila	342	————; (Lambesoi bay)	16
Katima Bongko	509	————; (Sumatra 西岸)	39
Katimbang village	326	———— 燈臺	39
Katjangan island, 水	759	———— reef	651
Katorei bay	249	———— Ujong	168
———— 錨地	249	———— Ango, Pulo	139
———— point	249	———— Antu	370
Katung islet	741	———— bank	190
Kaupanu island	264	———— Bata point	478
Kawat, Karang	694	———— Berak village	306
Kawur bay	179	———— Pajong	355
———— 錨地	180	———— Pamulang point	455
———— 燈臺,立標	180	———— Papajan point	454
———— settlement	180	———— Peringgan point	183
Kayuputi reef.	131	Karangampel village	438
Kebang, Gunong	96	Karas islands	799,800
Kebat island	889	———— 燈臺	800
Kebatu island	693	———— 潮流	840
Kebua reef	288	Karbau river	739
Kechil islet	24	———— shoal	388
————, ualang	637	Karimata; (Carimata ヲ見ヨ)	
Kedei Acheh village	65	Karoti islet	887
———— Melaju village	65	Karra, Tanjong	534
Kedio, Uount	727,737	Karsik, Pulo; (Tiko road)	128
Keheh islet	24	————; (Priaman islands)	130
Keizer bay	304	————; (Batang Kapas bay 附近)	158
Keizerspiek	305	———— shoal	147
Kekek islet; (Berhala strait)	884	———— 挂燈浮標	150



—————; (Krakatoa channel)	332	Lago, Pulo	229
————— 諸險	333	Lagundi island	328
Langang point	522	————— islands	327
Langau islet	733	————— strait	329
Langeirak, Pulo	245	Lahu point	318
Langeni hill	192	Laijang, Tanjong 附近ノ諸堆	659
Langgir island	627	Lais village	167
Langi, Tanjong	214	Laja islands	720
————— village	213	—————; Tanjong	226
Langit mount	449	Lajau, Kwala	871
Langka point	645	————— 潮	873
Langke island	695	Lakapo reef	381
Langkuas island	636	Lakitan hill	163
————— 燈臺	637	————— mount	163
————— 錨地	638	Lakotta, Pulo	88
————— 潮	581	————— bay	211
Langn island	220	————— 錨地	212
Lanjang reef	916	————— hill	211
Lanjut, Mount	764,859	—————, Pulo	211
————— reef	818	Lalang island	758
Lanon, Pulo	905	————— islet	916
Lanrick shoal	664	————— river	519
Lapa mountains	645	Lalanga island	312
Lapau bay	217	Lalari point	530
————— 錨地	218	————— 錨地	530
—————, Pulo	218	————— 泥堆	530
Larabe shoal	583	Lama reef	49
Lasingalu, Tanjong	205,207	————— Muda river	48
—————, village	207	————— Tua river	47
Lataling, Tanjong	202	Lamameh village	191
————— village	202	Lambajo, Tanjong	207
Latinn, Tanjong	204	Lambalik river	37
Laubeh bay	207	Lambesoi bay	16
—————, Tanjong	207	————— 錨地	17
Laulo village	190	————— 危險	17
Laureu-eu bay	207	————— 針路法	18
—————, Tanjong	207	————— reef	17
————— islet	887	————— river	16
Laut, Karang; (Java 北岸)	378	Lambung village	489
—————; (Natal)	111	Lambur, Kwala	865
—————; (Pulo Trumon 附近)	73	Lampasing village	319
—————; 浮標	73	Lampau, Pulo	192
—————, Pulo; (Padang)	138	Lampong bay	311
—————; (Toli island)	760	————— 外方諸險	311
—————, Tanjong	871	Lampuyang, Gosong	171
————— Dua, Karang	234	Lams bay	229
————— Ni lake	35	Lamtui creek	14
————— Satu, Karang	234	Lance bay	229
		Lang island; (Thousand islands)	364

Kuting Jambu islets	737	Korintji, Gunong	163
Kutu river	450	Korowelang point	449
Kwala (固有名詞ヲ見ヨ)		————— rock	450
————— Baru mountain	193	Kota Agung; (New)	307
————— bay	47	—————; (Old)	307
————— 錨地	51	————— Baru village	871
————— 警戒	53	————— Pasei village	42
————— 針路法	52	————— Tingi village	203
Kwali, Gunong	32	————— Waringin, Sungi.	538
Kwart-vadem reef	679	Kotok Besar, Kechil	365
Kwas hill	782	Kotok reef	382
Kwil island	608	Kowabi point	264
		Kraanvogel island	323
		Krak island	627
		Krakahan village	442
		Krakatoa channel	333
		————— island	331
		Kramat	342
		Krapal bay	479
		Krawang islets	720
		————— point	424
		Kris island	245
		Kroe road	182
		————— 錨地	183
		Krung Raba bay	9
		————— 錨地	9
		————— river	9
		————— Rigas river	28
Laag island	733	Krunjo rock	295
Labo Gaja peak	45	Krut, Telok	20
Labongan, Tanjong	210	Kuali hill	27
Labu, Pulo; (Durian strait)	905	Kubal, Sungi	531
—————; (Sumatra 西岸)	105	Kubing	618
————— Point; (Banka strait 東濱)	527	Kubu peak	45
—————; (Banka island 東岸)	592	Kubur	370
—————, Tanjong	870	Kuiper island	407
Labuan, Gunong	124	Kuju islet	780
————— Angin	226	Kumajau peak	45
————— Bajau bay	203	Kumbang, Mount	443
————— 錨地	203	—————, Pulo	155
————— Dadong islet	882	————— river	744
————— Haji	54	Kumbong, Pulo	626
————— 錨地	55	Kumpul island	733
————— 諸險	55	Kundur islands	915
————— Jau road	259	—————, Pulo	916
————— Lulu reef	118	Kungkaai, Ujong	177
————— Ratu hill	344	Knok rock	460
————— Tarab village	57	Kurier reef	620
Ladi, Malang	836	Kuseah, Batu	63
Lagan, Kwala	865		



## M

	Lo Timong village	28
	— Ungkun bay	192
	Lobam island	888
	——, Pulo; (Rhio strait)	831
	—— Kechil, Pulo	831
	Loban, Tanjon	213
	Lobong Itam creek	494
	Logok island	345
	Lojang, Tanjong	217
	Lok Blang Raja	12
	— Paroi	10
	— Pau mount	45
	—— North	53
	—— South	59
	— Sirun village	21
	Long island	625
	Lontar village	372
	Loong bay	13
	Losari point	442
	——	439
	Low island	607
	—— islet	627
	Loz islet	828
	Luagundi, Telok	221
	—— 錨地	221
	Lubuh, Tanjong	917
	Lubuk bay	324
	—— village	324
	—— river	16
	Lucipara channel	564
	—— 針路法	565
	—— 潮流	502
	—— island	506
	—— point	506
	Luctor reef	707
	Luda peak	618
	Lugu Ama Siango	192
	—— Bigo bay	189
	Luing island	923
	Lukos rock	883
	Lumbang reef	380
	Lumpur	516
	—— river	493
	Lumut mount	175
	Lundang, Tanjong	774
	Lung island	695
	Lutung island	636
	Luzu, Gunong	45
	Lynn reef	352
	Macassar reef; (Sibert strait)	241
	—— reefs	118
	—— reefs	224
	Macclesfield channel	589
	—— 針路法	600
	—— 燈臺	593,595
	Machan islet	720
	Madang islands	892
	Madasari point	462
	Madau reef	687
	Magdalena reef	663
	Maha Vaijirunhus reef	89
	Mahitam island	317
	—— 錨地	318
	Maja island	745
	——, mount	745
	—— river	746
	—— 針路法	747
	Majinga point	223
	Makassar reef	103
	Makasser reef; (Pulo Lakotta)	90
	——; (Ayer Bangies road)	117
	Maki bay	57
	—— 錨地, 針路法	59
	——, Gunong	45
	—— point	57
	—— village	57
	Makiam	382
	Malan Saluting, Batu	692
	Malang (固有名稱ヲ見ヨ)	
	Malang, Tanjong	764
	Malang Orang, Tanjong	810
	—— Tiang, Tanjong	920
	Malin, Gunong	24
	Mama, Tanjong	95

	Limo, Pulo	245
	Limfang island	16
	Limpoayan point	645
	Linau point	179
	—— settlement	180
	Linga island	765
	—— 潮, 潮流	885
	—— 燈臺	766
	—— 南岸	767
	—— 北東岸	772
	—— 東側潮流	900
	—— peak	765
	—— road	768
	—— 錨地	770
	—— 水	770
	—— 針路法	770
	—— 潮流	772
	—— 潮	771
	Lingam bay	209
	——, Pulo	210
	Lingang river	685
	—— 錨地	685
	Linge shoal	732
	Linggan village	922
	Lingi, Telok	196
	—— 針路法	199
	Lipa island	244
	Lising island	714
	Little Abang island	896
	—— Durian island	907
	—— Fortune island	304
	—— Karas island	801
	—— 燈臺	801
	—— Kombuis island	379
	—— Kubu river	748
	—— Merak island	295
	—— Pan reef	811
	—— 浮標	811
	—— 避險標	812
	—— puhawang	314
	—— Tamarind island	334
	—— Tidung island	387
	Liwa, Tanjong	187
	—— bay	188
	—— 錨地	188
	—— 針路法	189
	—— village	188
	Lo Eh Kabi	28
	—— Jahu, Tanjong	30
	Lavender bank	699
	Lawanda, Pulo	220
	Lawe reef	128
	Lawee, Karang	104
	Lawungan islet	287
	Lebang, Tanjong	218
	Lebar, Karang	172
	Lebu island	249
	Leda rock	888
	Legon village	430
	Lehong bay	13
	—— 錨地	13
	Leiden island	412
	Lem (固有名稱ヲ見ヨ)	
	Leman islands	716
	Lembaru, Tanjong	225
	Lembong stream, village	65
	Lenggok mount	162,163
	Lening point	293
	Lenore reefs	704
	Lentang, Tanjong	204
	Lepar, Pulo	591
	—— 燈臺	593
	—— strait	591
	Lessikin river	207
	—— village	207
	Liang hill	618
	Liat bay	657
	—— 錨地	659
	—— 水	658
	—— 針路法	600
	—— rocks	659
	——, Pulo	594
	——, Sungai	660
	—— Batu reef	231
	Liendang island	682
	Lima, islands; (Gaspar strait)	623
	—— 避險標	624
	——; (Berhala strait)	882
	——, Pulo	135
	—— strait	881,882
	—— 針路法	883
	—— 潮, 潮流	885
	—— Kelapa island	371
	Limau, Pulo	194
	Limbang bay	772
	—— 針路法	773
	—— village	773
	Limmaun, Bukit	532



——, Little island	295	Melalu mount	574
Merakit, Malang	746	Melari islet	766
Meranti island	758	Meledang island	721
Merapas, Pulo	785	—— 錨地	721
Merapi, Gunong	124	Meleidong island	684
—— reef	219	Melibon islet	786
Merapie shoal	565	Melvill bank	557
—— 浮標	565	—— 浮標	557
Meriri river	33	—— reef	914
Merodong group	891	Membachang, Selat	864
—— island	891	——, Tanjong	884
—— peak	780,795	Membawang river	750
——, Pulo	780	Menang hill	687
—— strait	894	Menango point	317
Mesana island	779,795	—— village	317
—— 淺灘, 錨地	780,795	Mendanau, Pulo	625
Mert point	237	—— 燈臺	625
Mew island	281	Mendawa river	744
—— 錨地, 水	282	Mendulok, Pulo	622
—— 潮	283	—— Inner channel	621
Mewstone	281	Mengala 殖民地	487
Mia, Karang	680	Mengalang island	768
Middle channel; (Java 北岸)	383	Mengarun hill	678
—— grounds; (Java 北岸)	383	Mengkudu, Pulo	577
—— island; (Engano)	264	—— rocks	738
——; (Gaspar strait)	594	Menjangan point	490
—— pass; (Gaspar strait)	613	Menjawak island	455
—— shoals	610	Menjumbang reer	384
—— reef; (Gaspar strait)	584	Menkodo island	327
——; (Java 北岸)	436	Menlayung point	454
—— rock; (Pulo Bintang)	787	Memscheneter island	376
——; (Berhala strait)	857	—— reef	376
—— shoal; (Pulo Tikus)	171	Mensigi islet	721
—— Brother island; (Durian	171	Mentangor island	714
—— strait)	902	Mentari, Pulo	196
—— Greig shoal	718	Mentawa reef	648
—— Mangka island	535	Mentawi islands	243
Middleburg island	381	Mentigi mount	859
—— reef	914	——, Tanjong; (Banka strait)	531
—— 挂燈浮標	915	——; (Raja bay)	884
Mlie, Selat	922	Menumbing hill	541
Mikim village	190	Mepa, Pulo	905
Minchau, Pulo	205	Mepar islet	768
Mintano island	713	Meradinai rocks	776
Minto mount	738	Merai islands, reefs	683
—— point	738	—— 立標	684
Mojeia, Gunong	216	Merajah island	705
—— river	217	Merak island	295
Moko Moko	164	—— point	23

—— 錨地	656	Mamelon hummock	530
—— 針路法	656	Mampango, Gusong	699
——, Sungi	656	Mana point	178
—— town	655	—— town	179
Marengmeng, mount	293	—— 錨地	179
Mareso, Batu	767	—— 立標	179
Maringei river, village	348	—— 礁	179
Marlboro' shoal	149	Mandah river	877
—— 挂燈浮標	149	Mandara island	863
Marlborough, Cape	254	Mandi, Batu	10
——, Fort	169	Mandra island	458
Marok river	859	Maneh, Pulo	21
—— village	859	Manggar river	686
Maroon hill	591	—— town	686
Mary rock	759	Mangin, Gunong	45
Mas, Pulo	217	——, Cape	54
Masang hills	124	—— river	54
—— river	124	—— village	54
——, Ujong	124	—— 錨地	54
Masar islands	617	Mangir island	286
Mashuchu, Pulo	258	Mangit island	219
Masien, Pulo	234	Mangkut island	730
—— Tiga islands	746	Mangkasar island	257
Masim point	324	Mangoman island	328
Masudji point	488	Manis, Pulo	921
—— river	488	Manjangan river	575
—— 錨地, 針路法	489	Manjinga point	223
Masuji river	516	Manker point	66
Mathilde rock	406	——, Pulo	66
Mati, cape	466	Manok islet	458,466
—— 潮, 潮流	467	Mansalar bay	101
Mattan-Tohtoh, Tanjong	207	——, Pulo	101
Mauk village	372	Mantang island	814
Maurits bay	462	—— village	818
Mayang reef	363	Mantaras Kechil	913
Medang, Ara reef	71	——, Pulo	13
——, Bukit	8	Mantong point	577
Medanga, Pulo	202	Mapor, Pulo	786
Meddang, Pulo	538	—— 錨地	786
Mega, Pulo	262	—— 潮, 潮流	789
Meinderts shoal	380	—— 薪水	786
Melabah, Tanjong	212	Marabu, Kwala	39
Melabu bay	38	Marak, Pulo	138,154
—— 荷蘭殖民地	40	Maralagan, Tanjong	798
—— 錨地	40	Maralimau, Salat	814
—— 潮	41	Maranai island	703
—— river	39	Marang, Mount	745
Melalu, Tanjong	574	Maras, Gunong	576
—— 一名 Melala, Tanjong	574	Marawang road	656











Plieng, Pulo	25	Peper bay; (Sunda strait 南濱)	287
Po,ujong	15	—————; (Sunda strait 北濱)	311
Pohili, Telok	221	Pepoli island	288
Polai village	877	Perantung islet	733
Pollux rock; (Bakau island)	779	Pergam island	592
———— rocks; (Berhala)	858	———— point	592
Pompong island	890	Perlak shoal	627
———— reef	890	Perlang bank	646
Ponchang Gedang islet	99	Perling rocks	11
———— Kechil islet	99	Perikso mount	449
———— 立標	99	Perkam island	741
Pongul islet	660	Peropos, Pulo	906
Pontang point	310	Pertibi village	307
Pontian river	519	Pesaguan river	739
Porok mount	859	Pesawaran, Mount	305
Posek islands	863	Pesemut island	707
Potomac	50	Pharus reef	648
Prau mount	449	Phillip channel	919
Praya Gunuwang canal	434	———— 針路法	933
Priaman islands	130	Piang mount	889
———— 針路法	130	Piatu peak	45
———— town	132	Pië, Pulo	134
Prigi, Tanjong	875	Pigeon island	688
Princes channel; (Sunda strait)	278	Pilang reef	366
———— 針路法	279	Pinang, Batu	629
———— island; (Sunda strait)	277	Pinang hill	369
———— ; (Durian strait)	908	Pinang peninsula, Tanjong	824
———— reef	278	Pinie, Pulo	230
Princess Amelia reefs	72	———— 以北ノ諸險	230
Pring	178	———— 東及南東ノ諸險	232
Prins reef	818	———— 南岸ノ諸島及諸險	233
Priok rocks	415	Pinnacle rock	894
Protet reefs	696	Pinoh	179
Prout, Pulo	573	Pintu island	889
Puchit Puding, Gunong	7	Pinyak rocks	647
Puchuh island	870	Pipa reef	413
Pudi point	530	Pirling, Pulo	26
Puding, Tanjong	14	Pisang harbour, Pulo	181
Pudurut point	13	———— island	876
Pugago, Pulo	119	————, Pulo; (Chombol strait)	923
Pugung mount	182	————, Pulo; (Sumatra strait)	144
Puhawang island	313	———— 錨地	144
Puka, Gusong	63	———— 針路法	144
Pulo (固有名詞ヲ見ヨ)		———— 燈臺	141
———— bay	176	———— 立標	144
————, Tanjong	203	Pisang Kroé, Pulo	181
———— Gading village	442	———— 錨地	181
———— Panaitan	277	Pitong island	898
———— Pisang harbour	181	Plasit, Karang	833

Peling islet	626	Passo, Karang	810
Pelintuan islet	742	Patah Parang, Kwala	870
Pelubang island	719	———— Sambilan, Gosong	171
Pelumat village	56	———— peak	163
Pemadaran island	364	Patapau island	328
Pemain, Pulo	533	Patih point	23
Pembubuan reef	339	———— village	24
Pemalang point	446	Patimban village	432
———— rock	446	Pau Baru village	54
Pemuda, Karang	109	———— 錨地	54
Pemutih hill	446	———— North, Lok	53
Penah Darat islet	777	———— South Lok	59
———— Laut islet	777	———— 錨地	60
Penambang islet	729	———— point	60
———— Tikus islet	733	Pawan river	739
Penang reef	220	———— 錨地,立標	740
Penanjung bay	462	———— 潮,潮流	740
Penarian island	312	Payung island	386
Penat point	348	———— 燈臺	387
———— river	348	———— reef	387
Pencharas, Pulo	806	———— 燈臺	387
Penebangan island	724	————, Pulo	512
———— 錨地	725	———— mount	275
———— 淡水	725	———— point	455
Penegan, Tanjong	538	Pebelokan, Pulo	358
Pengalap islet	860	Pedada bay	312
Penganak Noja islet	803	———— 錨地	312
Pengapiet island	695	———— island	312
Pengaseh, Pulo	29	———— Selat	880
Penghulu village	876	———— village	421
Pengujan village	829	Pedang	179
Pengusiran, Kwala	865	Pederingan reef	385
Penika, Pulo	802	Pedis Selatan, Karang	658
Penjabung rock	899	———— Utara, Karang	658
———— strait	798	Pedissa channel	808
Penjengat, Pulo	827	Pedynab reef	378
———— 棧橋	827	Pejaba, Pulo	24
Penjindongan village	317	Pekalongan	447
Penju Pulo; (Simalandan bay)	214	———— 燈臺	448
———— ; (Dugu Bigo bay)	189	———— river	448
Penjurit island	339	Pekon Dalam village	307
Peno islet	777	Pelaju river	493
Penuba islet	884	Pelanduk, Sungai	877
———— strait	881,883	Pelang islands	883
———— 漸潮流	885	Pelangkat, Pulo	908
———— village	884	Pelapi islands	723
Penyabung, Gunong	573	———— 錨地,淡水	723
Penyusu islet	574	———— 潮	724
———— point	574	Pelempanan island	364



Rob Roy rock	721	Rempang, Pulo	803
Roberts rock	654	Rendezvous island	734
Robia, Pulo	115	Rensang, Tanjong	539
Rocky point; (Sunda strait)	289	Retak river	166
——; (Gaspar strait)	592	Reteh river	870
—— hill	593	—— 錨地	871
—— ridge	285	—— village	871
Roe point	591	Rhio strait	793
Rohban, Ujong	63	—— 針路法	841
Rond island	330	—— 浮標式	841
Rondo, Pulo	798	—— 諸燈	801, 805, 808, 825, 830
Rongit, Pulo	81	—— 潮流, 潮	840
Ronto bay	101	—— town	824
Ross island	623	—— 錨地	827
Rotan island	695	—— 針路法	852
Rotterdam island; (Gaspar strait)	627	—— 棧橋	825
——; (Java 北岸)	405	—— 燈火	825
—— reef	820	—— 交通	825
—— 浮標	820	—— 石炭	825
Round island, (Gaspar strait)	592	—— 入港船舶	826
——; (Durian strait)	903	—— 水道	826
——; (Tujuh islands)	758	—— 立標	826
—— shoal	564	—— 潮	827
—— 浮標	564	—— village	818
Rover rock	309	Riah hill	532
Ru island	622	Riau bay	12
Ruig, Pulo	785	Richardson reef	905
Rukam, Telok	64	—— 挂燈浮標	905
—— village	64	Riding river	494
Rukau islands	902	Rifleman reefs	667
Ruku island	870	—— shoal	796
Rumahan village	869	Rigas bay	28
Rumbur, mount	728	—— 錨地	28
Rupels reef	821	—— 針路法	32
Rusa, island	12	—— hill	32
—— town	656	——, Tanjong	27
Rusah islet	916	—— town	29
Rusian island	215	Rimau island; (Sunda strait)	340
Pusuk Buaja island	863	——; (Banka strait)	517
Rynland reef	413	—— kechil	341
		Rindu reef	211
		Ringang bay	318
		—— village	319
		Ringat town	872
		Ringet island	622, 623
		Ringit island	363
		Rinjaman, Pulo	106
		Ritieng, Ujong	9
		Riu, Tanjong	920

Raja bay; (Sumatra 西岸)	20	Pulo Tikus basin	173
—— 錨地	21	Pulon island	886
——; (Berhara strait)	883	Pulu 'Car village	55
Raja, Gle	7	Pulu Sari, mount	289
——, Pulo	20	Pundu bay	314
—— 荷蘭殖民地	21	—— 錨地	315
—— Tanjong; (Sumatra 西岸)	42	—— 針路法	315
——; (Marawang)	655	Pungasan village	162
——, Ujong; (King point)	8	Puni islet	526
——; (Sumatra 西岸)	158	——, Tanjong	540
—— Demet lake	35	Purmerend bank	408
—— hills	7	—— island	408
—— river	831	—— shoal	408
—— strait	22	Putat hill	595
—— 針路法, 浮標	22	Puti village	307
—— Udat di Tenga reef	91	Pylades reef; (Ayer Bangies road)	116
—— Luar reef	91	——; (Ujong Masang)	125
—— 浮標	91	Pyramid island	715
Rajah Basa road	326	—— peak	618
—— 錨地	326		
—— mountains	326		
—— village	326		
—— Inda, Karang	114		
Rakso, mount	277		
Raleigh shoal	784		
Rangas, Pulo	27		
—— 錨地	28		
Rangat bay 水	278		
—— islet	359		
—— reefs	359		
Rangga, Tanjong	876		
Ranoi point	26		
——, Pulo	26		
Rapa Rapa, Ujong	231		
Rapang islet	864		
Rasian village	64		
Rat island	169		
—— 燈臺	169		
Ratai bay	317		
—— 針路法	317		
—— village	317		
Rawang, Sungi	877		
Rawit rocks	465		
Reasam, Pulo	29		
—— rock	30		
Red island	913		
Regentes reef	140		
Reigerdaal shoal	408		
Reman island	894		

## Q

Quoin 713

## R

Raban, Tanjong 290  
 Rada, Cape 302  
 Radak, mount 729  
 Ragasan, Pulo 198  
 Ragat point 457



Seleman rock	302	Sebesi channel	334
Selenna island	249	—— island	333
Selentang islet	774	Sebidung Uma	553
—— 錨地	775	Sebikoket islands	248
Selido village	157	Seblat village	167
Selinga, Tanjong	76	Sebong bay	838
Selio, Pulo	615,618	—— 錨地	838
Selita reef	128	—— 潮	840
Seluku reef	384	——, Tanjong	839
Selumar hill	684	—— Besar, Sungi	838
Semajo; (Sampit) island	636	Sebongkok island	622
Semanampalu, Gunong	94	Sebuku island	335
Semandur, Tanjong	801	—— reef	336
Semangka bay	304	Second baght	509
——, Pulo	924	—— point; (Sunda strait)	284
—— river	306	——; (Banka strait)	508
Sembaang islet	884	Sedari point	425
Sembilan island	701	Sedekat point	69
——, Tanjong	883	Sedu bay	10
Sembilang, Tanjong	191	—— point	10
Sembulaling, Pulo	232	Sedulang islands	426
—— reef	233	—— reefs	428
Sembulang point	803	Segai islet	814
——, Sungi	803	Segama islets	351
Seme-baai bay	253	Segara Anakan	463
—— island	253	Seguchi reef	801
Semigu, Tanjong	189	Sehel channel	464
Sempit reef	363	Sek islet	864
Semut, Pulo	29	Sekaju, Mount	678,692
Senanjar village	774	Sekampung point	347
Sendrongan island	219	—— river	248
Senduta reef	225	Sekana bay	883
Senegan river	41	—— village	774
Sengarang, Pulo	828	Sekapal island	327
Sengera, Malang	835	Sekatap island	823
Seningka village	774	Sekati island	364
Senior	593	Sekerah, Pulo	836
Sentigi point	433	Sekopong point	483
Senukuh, Batu	838	—— shoal	484
Sepatu island	924	Sekumpul island	702
Sepilah shoal	388	Selagin	597
Sepinchan, Mount	765	Selajar island	881
Sepulu, Karang	131	Selakie point	323
Seragi river	447	Selamat mount	446
Serak island	860	Selanduk island	684
Serang islet	884	Selanga islands	796
——, Port	371	Selatam reef	382
—— reef	376	Selatan reef	388
—— village	374	Selebar river	177

Sanchang point	462	Sa Laut Besar	214
Sand island; (Gaspar strait 南方)	584	—— Kechil	214
——; (Clement channel)	608	——, Pulo	214
Sandam Lant	904	Saba	516
Sandion island	261	Sabang village	525
Sandringham reef	597	Sabarau	252
Sanga Buana, Mount	423	Sabil river	36
Sangal Besar, Pulo	904	Sabu village	317
—— Kechil, Pulo	904	Sabujong Gedang	111
Sangian, Pulo	293	Saddle island	607
—— Sira, Cape	275	Saddles hill	590
Sangiwa, Tanjong	189	Sadeng bay	479
Sanglar strait	908	Sadu, Kwala	865
—— Kechil, Pulo	904	Sadung island	703
Santeri hill	369	Sagi, Karung	126
Saoni, Karang	114	Saint Mary rock	267
Sapat Dalam	871	Saint Nicolas point	297
Sapientu islet	896	—— shoal	415
Saputi river	484	Saint Paul, Mount	226
—— 錨地	485	Saka island	330
Sarang point	465	Salah peak	915
—— Alang reef	164	Salahnama islet	742
Sarangbau, Pulo	217	Salak, Mount	367
Sari point	445	Salamanang island	892
Saribu, Karang	539	Salat Jaran	513
Sasarat island	327	Seleh, Sungi	511
Satu, Gosong	120	Salira island	368
—— island; (Barohia 錨地)	246	Salobu point	182
——; (Tujuh islands)	758	—— 燈臺	182
San, Pulo	137	Sama, Pulo	258
—— reef	382	—— Dua village	60
Sauh, Pulo	807	—— Sama islands	224
—— 燈臺	808	Samak point	685
Sawah mountains	304	Sambal rock	96
Sawang islets	891	Sambar point	729
——, Kwala	36	—— 附近ノ諸嶼	730
—— Sekuda village	60	Sambat bay	179
Sawi island	738	Sambung river	449
Saya island	761	Sampadian islet	741
Schaarvogel islands	695	Samuel reef	261
Schiedam island	405	Samut, Pulo	75
Schildpadden bay	478	San Kalan	51
Se Umput	50	Sanaam stream	42
Sea rocks	335		
Seaflower channel	236,250		
Seangus point	574		
Sebaliek river	519		
Sebayur strait	864		
——, Tanjong	859		



—— 潮	201	Sikichi river	252
—— hill	201	Sikilang reef	120
—— village	199	Sikindang island	622
Sindo island	339	Sikowai, Pulo; (Padang)	139
Sindoro peak	450	——; (Sungi Pisang)	154
Sindro reef	11	Silaban point	289
Singa Mata	8	Silabi point	90
Singalang, Gunong	124	Silabu, Tanjong	257
Singkel point	81	—— Besar, Pulo	256
—— river	83	—— Kechil, Pulo	257
—— road	83	Silabulabu bay	258
—— spit	82	—— river	257
—— town	81	—— village	257
Singkep island	763,859	Silchangang hill	123
—— 潮, 潮流	885	Silekat village	69
Sinini point	283	Silenseng island	865
Sinjaru, Pulo	139	Silipat river	247
Sinjil island	276	Silolo river	213
Sinobong range	45	Silugui bay	247
Siopa islet	258	—— river	247
Sipakal, Karang	136	Simalandan bay	213
—— reef	131	—— bay 錨地	214
Sipora island	250	—— reef	214
—— 殖民地	251	Simalapeh bay	248
—— 供給品	252	Simalur Chut	208
—— 天候	252	——, Pulo	185
—— strait	254	—— 住民	186
Siragalo peninsula	465	—— 貿易	187
Siranchang mount	443	—— village	209
Siranda, Gusong	139	Simanganja road	256
——, Pulo	139	Simanganju roak	255
Sirene reef	107	Simangu point	462
Siri island	724	Simanyam river	47
Sironjong, Pulo	139	Simbang, Pulo	660
Siserei river	47	Simomtobi island	256
Sisters; (Gezusters)	345	Simondong, Pulo (Sumbayang)	539
Sittard reef	663	Simpang	516
Siuban bay	252	—— river	744
Siuban river	253	—— town; (Carimata strait)	744
—— village	253	——; (Berhala strait)	876
Siulung channels	815	—— Kanan	83
—— 錨地	816	—— Kiri	83
—— 潮流	816	—— Muda	867
—— hill	814	—— Tua	867
—— island	814	Simu, Pulo	227
Sinmat, Pulo	195	Simunu, Batu	105
Siwa reef	92	Sina islet	346
Six-peak range	592	Sinabang bay	196
Sjoreino river	251	—— 錨地, 針路法	200

Siadung island	686	Seranga, Ujong	48
Siango, Tanjong	192	Seranggang islet	777
Siantu, Tanjong	691	Seranggas islet	773
Siavelak islet	205	Seranjau group	922
Sibadi village	69	Seras reef	385
Sibahu mount	186	Serdang point	485
Sibalung, Tanjong	189	Sereh, Tanjong	518
Sibangon, Karang	98	Serela, Pulo	905
Sibarat, Gosong	132	Serinda, Karang	139
Siberut bay	248	Serlang, Gusong	705
—— island	243	Sermangki, Pulo	156
—— strait	236	Serombu bay	220
—— 風	237	—— 錨地	220
—— 北方濱	237	——, Ujong	220
—— 南方濱	239	Seronjong Gedang, Pulo	154
—— 潮及潮流	236	—— Kachik	155
—— 諸錨地	241	Serudung island	57
—— 針路法	242	Serunching, Karang	127
Sibobe village	188	Serutu island	712
Siboga	98	—— 錨地	713
—— bay	95	—— 燈臺	713
Sibrandi reef	346	—— 淡水	713
Sibuluang village	96	Setan island	250
Sibuntar, Pulo; (Pulo Satu)	136	—— Kechil, Pulo	155
——; (Pulo Marak)	138	Setenga island	316
Sidagung point	14	Setum island	823
Sidoa doa mountain	106	Seven islands	758
Sidoh bay	10	—— 針路法	760
Sidowo, Tanjong	206	—— 海流	761
Sidua Mata	254	—— Fathom bank	485
Sigale, Karang	113	Severn shoal	664
Sigeb, Tanjong	239	Sewo river	432
Sigen point	184	Shaftesbury shoal	109
Siger, Pulo	244	Shahbundar bank	350
Sigulei bay	190	Shelter islet	336
—— 錨地	191	Shoalwater island	585
—— river	191	—— 燈臺	586
——, Tanjong	191	Shoe island	693
—— village	191	Si Ambong-Ambong rocks	212
Siite, Pulo	220	—— Keling island	888
Sijuk town	692	—— Muara Gosong Telaga bay	84
Sikabu reefs	120	—— 錨地	85
Sikakap strait	257	—— 針路法	85
—— 錨地	258	Sia Pulu Padang	493
—— 潮流	259	Sie Medang island	585
Sikaladi, Pulo	105	Siaba bay	227
Sikandang Chut	42	—— point	227
—— Rajut	42	Siabung, Ujong	177
Sikawit, Gunong	8	Siadung island	686



T

Tabekat bay	245	Sunda strait 北濱	301
—— 錨地	246	—— 北方附近	344
—— 針路法	246	—— 至 Banka strait	480
—— hill	246	—— 針路法	495
—— river	246	—— 至 Batavia	367
Tabikel point	318	—— 至 Opak river	452
Table island	624	Sundan river	492
Tabúan island	305	——, Telok	492
Tabujong, Pulo	105	Sungi Bambang reef	127
—— road	145	—— Bramei, Ujong 燈臺	148
——, Tanjong	105	—— Bungin bay	158
—— village	105	—— Buntu village	426
Tadu stream	41	—— Lamu, Gosong	171
Tajem Bini, peak	678	—— Lima reef	127
—— Laki, peak	678	—— Pinang bay	154
Takap, Pulo	215	—— Pisang bay	153
Takeli village	259	Sunsa islet	767
Taki, Tanjong	774	Sunsang, Sungi	511
Talam, Pulo	194	—— 水深	513
Talang, Mount	144,152	—— 諸燈火	511
——, Pulo	813	—— 潮信號	514
Tallack reef	722	Sunsang 燈臺	512
Talur, Pulo	119	Sunsang village	511
Taman, Mount	344	Supti river	484
Tamang, Pulo	114	Surabaya Ilir village	484
Tamarind island	333	Surean river	47
Tambaga, Gunong	75	Suri island	822
——, Karang; (Copper rocks)	531	—— reefs	822
Tambak Raja, Gunong	96	—— 浮標	823
Tamangadin river	520	Surong Gading island	712
Tamiang	427	Susu Susu bay	47
Tampat Tuan bay	61	—— 錨地	51
—— Tuan 燈臺	62	—— 警戒	53
—— point	62	—— 針路法	52
Tamping bay	305	—— village	48
Tampokmas, Mount	423	Susuh, Karang	412
Tamporo islet	298	Sutu, Pulo	787
Tanah bank	438	Suwa Lakau	54
—— point	438	Swallow bank	351
—— Balah	235	Swallowfield rock	167
—— Masa	228		
—— 東岸諸錨地	228		
—— 汲水所	229		

Stroom rocks	299	Slan bay	534
Stort reef	135	—— river	534
Struisvogel rocks	377	—— town	534
Subang reef	18	Sleino river	520
—— Maso island	806	Slemar island 一名 Sand island	608
Subu, Tanjong	226	Small island	707
Success reef	103	Smit van den Brucke reef	654
Suffolk reef	215	Smits bank	555
Sugali rock	446	Sodong point	454
Sugar Loaf island	95	Sonko reef	380
—— mount	174	Sorkam, Pulo	95
Sugi, Pulo	920	—— 錨地	95
—— strait	920	—— river	95
—— 針路法	921	South island; (Engano island)	264
Sugi Bawa island	910	——; (Gaspar strait)	609
Sugirik mount	163	——; (Montaran islands)	703
Sui reef	366	——; (Durian strait)	904
Suka island	724	—— peak	618
Sukadana town	742	—— point	469
—— 錨地	743	—— Brother	902
—— 立標	742	—— Daphne reef	86
—— 潮	743	—— East channel	904
Sukal, Tanjong	539	—— Greig shoal	718
Sulasi, Mount	133	—— Nassau island	259
Sulit strait	921	—— Osterly reef	697
Sullivan rocks	652	—— Pagi island	259
Suman island	261	—— Passage island	908
Sumatra 西岸(總記)	1	—— Watcher	366
—— 西岸潮流,海流	5	—— west hill	814
—— 西岸警戒	2	Sowerby reef	693
—— 西岸航路	2	Spek rock	861
—— 西岸水先人	4	—— 挂燈浮標	862
—— 海岸	757	Sri Blitong rock	635
—— 南岸	301	Stanton channel	554
—— reef	102	—— 針路法	561
Sumbawa point	224	—— 錨地	559
—— reefs	198	—— 潮流,潮	560
Sumbing peak	450	Stavoren reef	632
—— reefs	666	Steep cape	919
—— shoal	664	Steers reef	334
Sumur river	343	Steil island	715
Sunchal island	330	—— point	337
——	343	——	342
Sunda strait	269	—— Huk	342
—— 風	272	Stolze channel	614
—— 潮流	273	—— 水深	638
—— 北西信風期中間切リ出ル		—— 錨地	639
—— 針路法	343	—— 針路法	640
—— 一般針路法	300	Stone island	802



Timor	646	Tepi island	682
Tims island	331	Terang river	41
— rock	327	Terap, Kwala	870
Timun, Pulo	906	Terbangan Chut, Gunong	45
Tinbaga hill	7	Terbung, Kwala	872
Tingie island	591	Tereef reef	621
Tinopo island	260	Tereling point	454
Tiram	306	Teripah river	41
Titampan group	893	Terkolei i-land	829
— island	893	— 淺灘	830
Tiung strait	802	— 浮標	830
— 浮標	803	—, Pulo 燈臺	830
Tjas-en shoal	800	Teroti, Pulo	783
Tmak point	486	Tetawi bank	647
Toako, Kuala	874	— islet	650
Toasia	373	Tete, Karang	110
Toba, Gunong	94	Third point; (Sunda strait)	286
Tobalo, Gunong	618	—; (Banka strait)	508
Toho Ali bay	524	— 挂燈浮標	509
— 錨地	527	Thomas shoal	815
— 潮	560	— 錨地	815
— point	525	Thornhill bank	222
— Lama peak	524	Thousand islands	356
Toca, Kwala	65	— 潮, 潮流, 風	357
Toli island	760	Three Brothers	902
Tolo bay	767	— feet shoal	617
Tombs island	907	Thwartway island	293
Tompe, Karang	114	— 錨地	294
Tompul island	341	Ti Nussa, Pulo	257
Tonga	234	Tiba point	17
Tongak rock	466	Tiga, islets	336
Tongara reef	378	— mount	132
Tongkal, Sungai	869	—, Pulo	907
— 錨地	870	— reef; (Java 北岸)	379
— 潮	870	—; (Gaspar strait)	620
— village	869	Tija, Tanjong	764
Tongkali island	309	Tijong reef	663
Tongkot, Batu	62	Tiko islands	128
Tongo, Pulo	258	— 錨地	129
Tongue islands	714	— 針路法	129
Tonkong Perangin rocks	720	— 諸險	129
Topie island	819	Tikus island	716
Toppers island	298	— islet	385
Toran, Pulo	137	— point	310, 311
Tortel islet	897	—, Pulo; (Gaspar strait)	628
Tramang river	166	—; (Benkulen)	169
Transit rock	552	— 燈臺	169
Trasie Laut rock	575	— basin, Pulo	173
Treba island	235	Tilleru, Cape	250

Tegal island	318	Tanah Nasie, Tanjong	217
— 諸險	318	— robu point	522
— 燈臺	443	Tanchang Pare point	286
— peak	444	Tanda reef	382
— rock	444	Tando channel	465
Tekakap river	258	Tandul reef	384
— village	258	Tang-Kamus, Mount	305
Teku, Tanjong	42	Tangka, Mount	305
Telades village	487	Tangkuban Prau, Mount	423
Telaga island	84	Tanjong (固有名詞ヲ見ヨ)	
Telandyang island	263	— Biang reef	118
Telang, Pulo	924	— Pandan town	631
— village	41	— Pinang peninsula	824
Telewiwi, Karang	412	— Priok harbour	396
Tello island	230	— 浮標, 水先船	398
—, Pulo	106	— 港則	399
— village	230	— 船渠, 報時信號	400
Tlok (固有名ヲ見ヨ)		— 燈火	401
— Bakau island	924	— Waringen village	306
— Batu mount	590	Tankil island	319
— Kersik, Ujong	158	Tapa, Tanjong	508
— Lambu, Ujong	155	Tapai islands	819
Telom islet	773	Tapak bay	205
Telumas, Pulo	920	—, Mount	443
Tembaga hill	7	—, Pulo; (Tapak bay)	205
Teming point	284	Tapanuli bay	95
Temiang group	888	— harbour	98
— island	889	Tapi, Tanjong	129
— strait	893	Tapir, Pulo	214
— 潮流	900	Tapok point	683
Tempelang, Sungai	539	Tapu Padri, Ujong	168
Tempilang	540	Tapus road	90
Tempuling islet	706	— 錨地	92
Tenara	374	— village	90
— village	372	Tarks Cap hill	253
Tenga, Batu	30	Tarong point	801
— islet	884	Tarrembu reef	296
Tenga, Karang	632	Tarusan bay	154
Tenga, Karang di	377	— 供給品	156
—, Pulo	105	— village	154
— reef	377	Tas peak	915
Tengah, Kwala	870	Tate, Malan	652
— Pulo; (Fiko islands)	128	— rocks	655
—; (Priaman islands)	130	Tawas islet	720
Tengnagel rock	406	Taya island	761
Tenom river	37	Teali reef	650
— village	37	Tebing Tingi, Telok	517
Tenumbang bay	184	— Tinggi village	869
		Tedong, Tanjong	537



Varella island	856	Ular island; (Carimata strait)	715
Varkenshoek	337	——, Pulo; (Sumatra 西岸)	232
Vega reefs	666	—— reef; (Sumatra 西岸)	232
Vekens bay	260	—— reef; (Banka strait)	551
—— 錨地	260	——, Tanjong	551
—— 供給品	260	—— 燈臺	551
Verdam island	260	Ulat, Pulo	905
Verlaten island	332	Uma village	194
Vlakke Hoek cape	302	Umana, Pulo	245
—— 燈臺	302	Umang	286
Vogel island	308	Umpang islets, reefs	681
Vogelnest islands	719	Un creek	37
Volcanic island	787	Unga river	16
Vries bay	462	Ungar, Pulo	917
		Ungku wapa, Pulo	904
		Untung Java point	374
		—— reef	377
		Upan, Sungi	511
		Usuji, Tanjong	210
		Usumbera rocks	342
		Uwar island	286

## W

Wadas river	443
Waila river	37
Wakau stream, 水	484
Wakang, Malang	627
Warren reef	706
—— Hastings reefs	662
Waton island	278
Watson bank	282
Welkomst bay	284
West island; (Sumatra 西岸)	244
——; (Sunda strait 北方)	358
—— point; (Sumatra 西岸)	235
——; (Rhio strait)	835
—— reef	535
—— road; (Inderamayu point)	434
—— Hydrogroaf rock	653
—— Lenore reef	704
—— Mubut island	802
—— Nangka island	535
—— Protet reef	696

## V

Vader reef	118
—— Smit shoal	414
Valk shoal	223
Valsche	520
Van Bylandt reef	239
—— Dorth shoal	414
—— Gogh's islet	808
—— Maurikberg mountain	94
—— Rossum reef	188
—— Speik reef; (Tarusan bay)	156
—— Speyk reef; (Pulo Panjang 附近)	88
—— (Ayer Bangies 南方)	119
Vansittart shoals	587

Tunangku village 針路法	77	Tree island; (Pulo Katang Katang)	160
Tung peak	678	—— 燈臺	160
Tungul, Mount	423	—— islet; (Bintang 東岸)	786
Tunjuk, Pulo	805	—— reef; (Gaspar strait)	662
—— 燈臺	805	—— rocks; (Dua island)	536
Tupa, Pulo	194,196	——; (Nangka island)	536
Turks Cap hill	251	Trek reef	621
Turtle shoal	583	Trieste island	262
Turun point	744	—— 錨地, 水	263
Turus reef	916	Tring Medum village	57
Twee-Fathom reef	586	Triton reef	92
Twilight reef	717	Trowers island	276
Twins island	912	Trumon	70
Two Brothers	351	—— 錨地	70
—— 錨地	351	—— 針路法	70
		—— 諸險	71
		——, Gunong	46
		——, Pulo	70
		Trusa, Gunong	76
		Tua river	41
		——, Tanjong	337
		Tuan, Gunong	45
		—— island	707
		——, Karang	623
		—— point	61
		—— 燈臺	62
		—— reef	118
		Tuang, Tanjong	112
		Tuangku, island	84
		Tuba, Tanjong	38
		Tubah, Tanjong	204
		Tuing point	660
		Tuju islets	310
		Tujuh islands	758
		—— 針路法	760
		—— 海流	761
		Tuka island	888
		Tukonkembang islet	759
		Tuku, Batu	629
		Tukung, Mount	443
		Tulang bank	486
		——, Pulo	915
		—— Bawang river	486
		—— 殖民地, 水, 立標	487
		—— 針路法	487
		Tumbuk, Tanjong	839
		Tunangku, Pulo	75
		—— village	77
		—— 錨地	77
		Uban, Tanjong	835
		Ubi rock	405
		Udik islet	797
		Ujan, Kwala	870
		Ujang, Pulo	828
		Ujong (固有名稱ヲ見ヨ)	
		——, Pulo (Priaman island)	130
		—— (Tike islands)	128
		Ujong reef	382
		—— Butu, Pulo	77
		—— Binoang reef	92
		—— Gebang village	432
		—— Rapa-Rapa	231
		—— Tubah reef	204
		Ujung hill	211
		Ujung Bakau, Karang	233
		—— Beting island	773
		Ukol isle	860
		Ular bank	232



Zuid reef	621	Whale rock	143
Zutphen island	337	White island	693
		— rock; (Banka strait)	533
		—; (Gaspar strait)	619
		—; (Sunda strait)	277
		Whitewashed point	596
		Whittingham reef	708
		Wild Pigeon reefs	665
		William rock	103
		— III island	102
		Wilson bank	591
		Winsor rock	300
		Woi Nipah village	306
		Woody hill	562
		Wré island	464
		Wynkoops bay	455

Y

Yu islet	882
----------	-----

Z

Zando bay	457
Zephyr rock	694

明治四十二年三月廿八日印刷  
 明治四十二年三月卅一日發行

定價金貳圓九拾五錢

發行者 水路部

印刷者 東京市京橋區八官町十九番地 忠愛社  
 佐藤喜市

販賣所 東京市麴町區有樂町一丁目一番地  
 日本郵船株式會社



212-7







